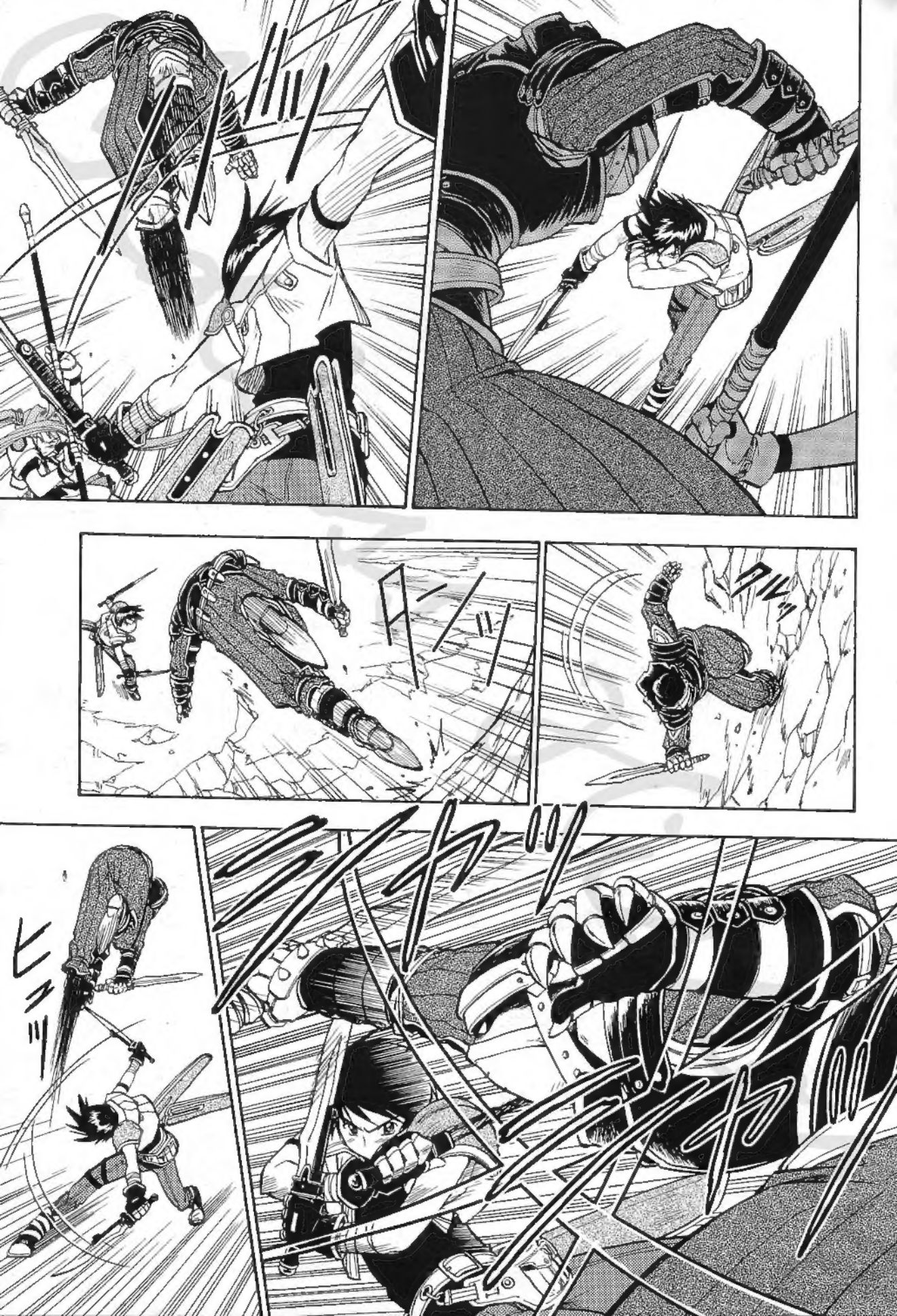
The Legend of Heroes: Zero no Kiseki Pre-Story - The Ring of Judgment Chapter 01
Translated and Edited for Endless History Translation Tuesday.
Re-Edited from Eidenyaku.
Original Translation: Shram / Original Editing: omgfloofy
Editing and proofing: Gu4n and Yotaka
Please do not submit to manga aggregators. For use on http://www.esterior.net/

©2010 Nihon Falcom Corporation. All rights reserved.

Be careful, Estelle!
He's still somewhere around here!
Got it, Joshua!

He's Fast!

Urgh!!
White...
eyes?!

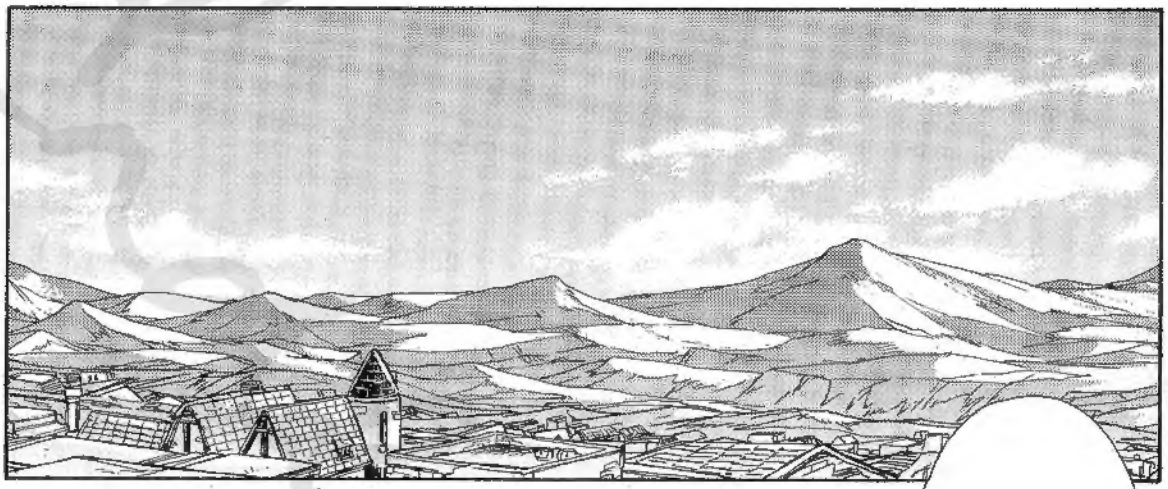


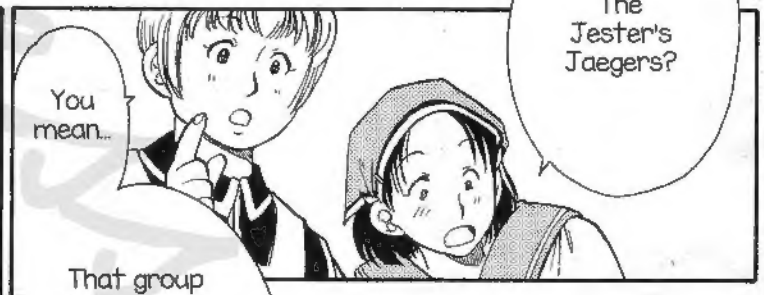
Here he comes, Estelle!
Sorry about the wait!
Estelle!
Joshua!

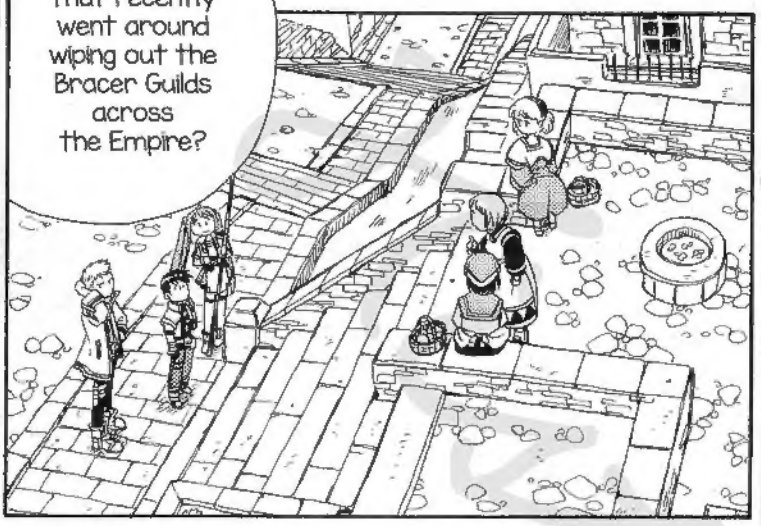
Leave him to me!!
ヒュー!
ドドドド
ゴゴゴゴゴ
Ah!
wow...
うー

Oh!
Right!
Don't let your guard down!
These guys are rough!
Toval!
He's gone..
How is he, Joshua?

毎月27日発売
http://maoh.dengeki.com/
電撃魔王
次号予告
電撃魔王
今、話題のゲームが4コマコミックに！
ゲーム4コマ魔王は次号も新鮮なネタでお届け！
8月号
6月26日(土)発売!!





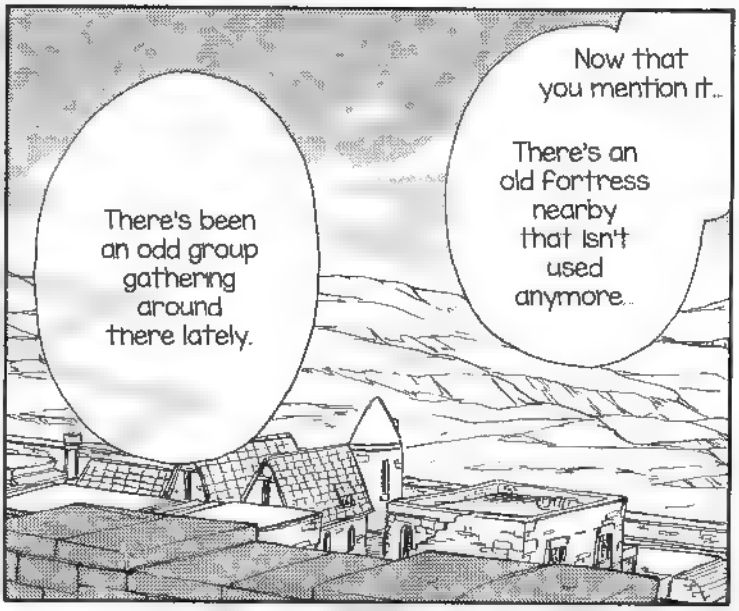


ファンタジーアース ゼロ 公式ファンブック
お得な特典アイテム付き ファンブック
大好評発売中!!

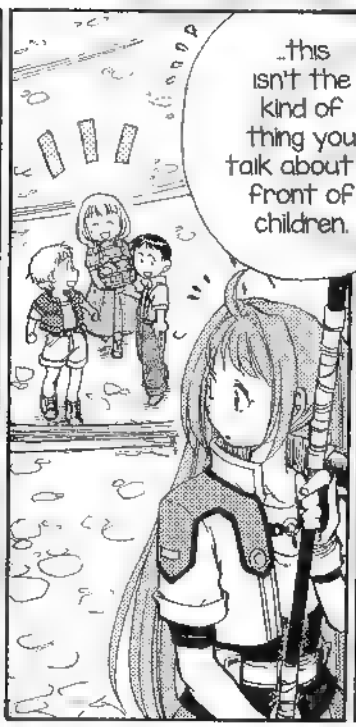
電撃コミックス
ラグナロクオンライン ここから始まる物語
特別クエストへの参加チケット付きの公式コミック!!
秋田米 監修/ガンホー・オンライン・エンターテイメント株式会社
大好評発売中!!

What about yesterday?
Oh...

Maybe they're the jaegers...


There's been an odd group gathering around there lately.
Now that you mention it...
There's an old fortress nearby that isn't used anymore.

Seems like we finally found a lead.
It looks like it


...this isn't the kind of thing you talk about in front of children.

Um...
...I would ask the mayor about the rest of it later
excuse us
あ：

A fortress, huh?
I've got a good feeling about this.
Aaaa!!! right! Let's do this!!
Let's get to the mayor's house!
Pronto!!
YEAH!!
GO!!
E-Estelle...
Huh?
Ah!
Ah!
eek!
I-I'm so sorry!
Are you alright?!

Can you forgive me?
I wasn't watching around me, either
ow ow ow
I- I can't see so well in front of me!
It's okay.
Okay! Sorry again!
bow
Well, I have to get going..
Um.. Sure!
Sorry about my clumsy friend.
Wait!
You for-got
ひよいっ
um...
How about we carry those for you? They look heavy
おっ!
If you don't mind..
As an apology

Hey, thanks, little lady!
Toval? Really?
Quit butting in.
A man's injuries are supposed to be patched up first by cute girls!
right, Joshua?
don't ask me!
You can use those amazing arts, but you can't even heal yourself?
Shut it
Besides, you carried my groceries for me.
It's fine.
I'm glad!
I feel sorta like the girl from 'The Saint and the White Wolf'
Thank you...
ah.
um.

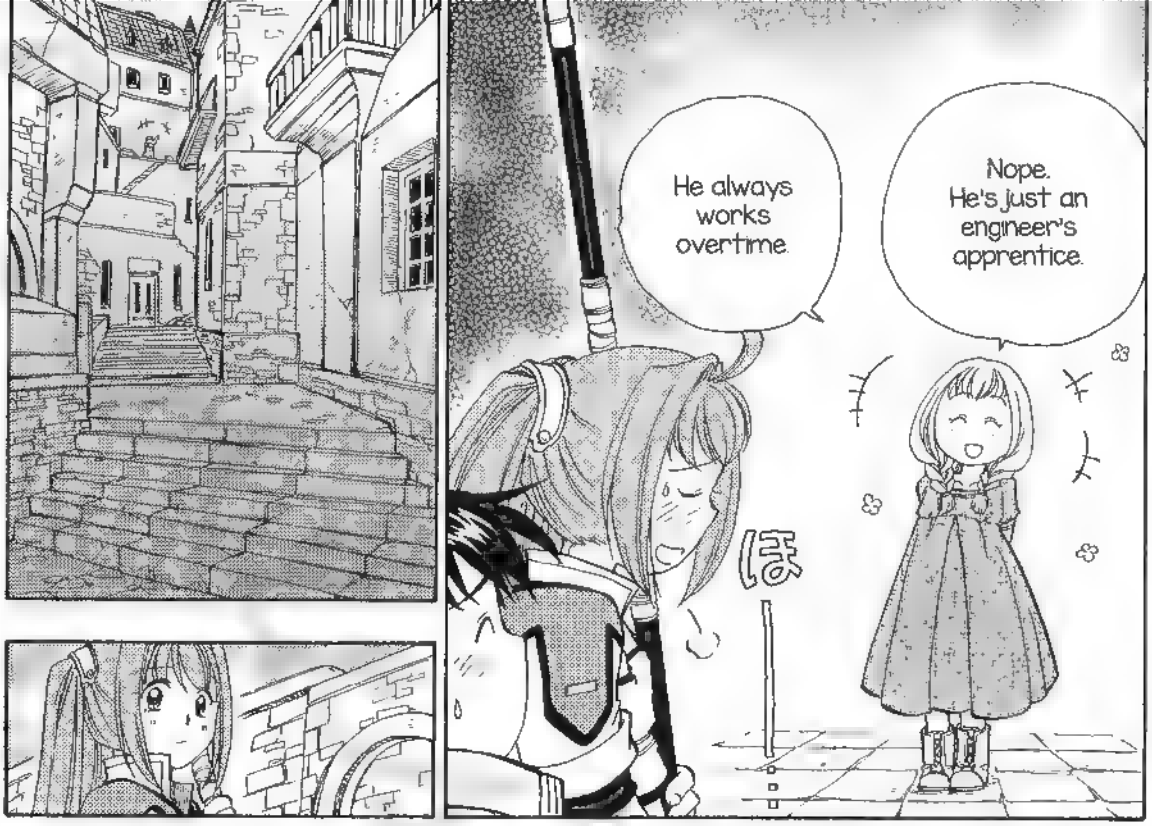
I'm Estelle!
This nice boy is Joshua.
And that is Tova!!
The three of us are bracers.
Bracers?!
Toby, always living in the shadows, through a chance meeting with Carnelia,
was able to go on a new walk of life like yours!
You know what they are?
I do!
You protect the peace and safety of the world, right?
Huh?
Amazing! I'm so lucky to meet someone like from "Carnelia"!
きゃあああ
My name is Tilia.
The 'li' is extra, though..

毎月27日発売
http://maoh.dengeki.com/
電撃マオ王

Wh-what are you talking about?
Yup! I love books, too!
Th-Thank you.
You've also read 'The Doll Knight', Joshua?
"Li"?
Haha
But I think Tilia is a really cute name, too.
Princess Tia from 'The Doll Knight' is nice,

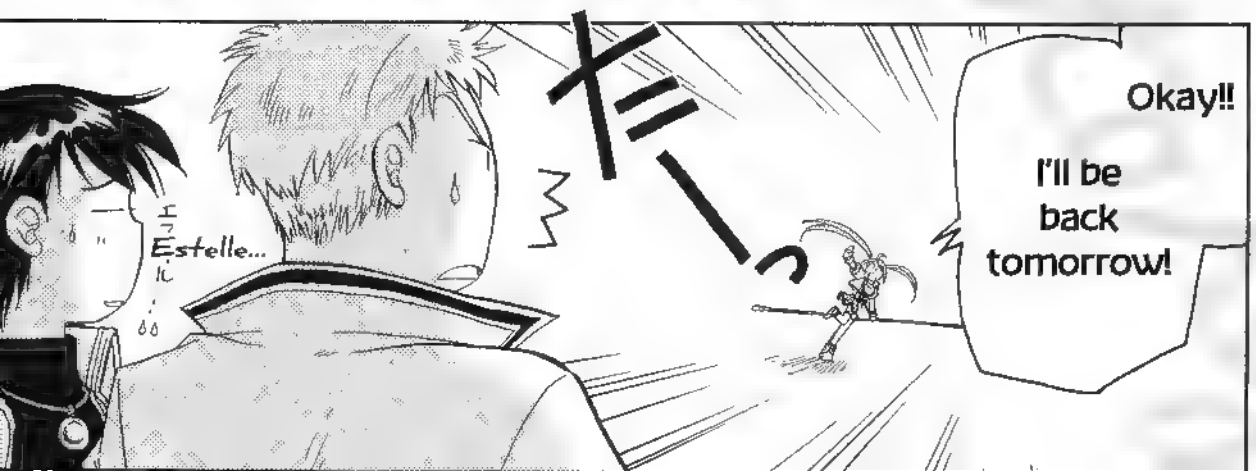
I want to read it as fast as I can...
But my eyes aren't very good.
Books...
Right now, I'm reading Shawn Arnham's 'Mark and The Witch of The Deep Forest'!
Me too!
Then you're just getting to the good part!
Mark just got lost in the forest thanks to Ron the bully!
I can't wait!
Yep!

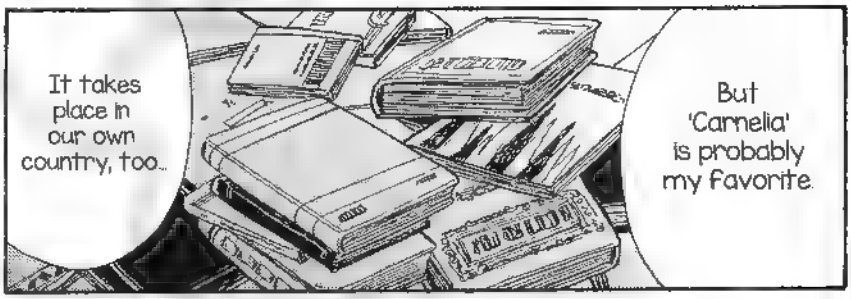
Oh.
Well I think it's time for us to say goodbye
Tilia
Are you alone here?
No
I live with my brother His name is Kai
Oh, okay!
Yup
He hasn't come back since yesterday, though
Oh, no
Tilia, is your brother
is he really strong?

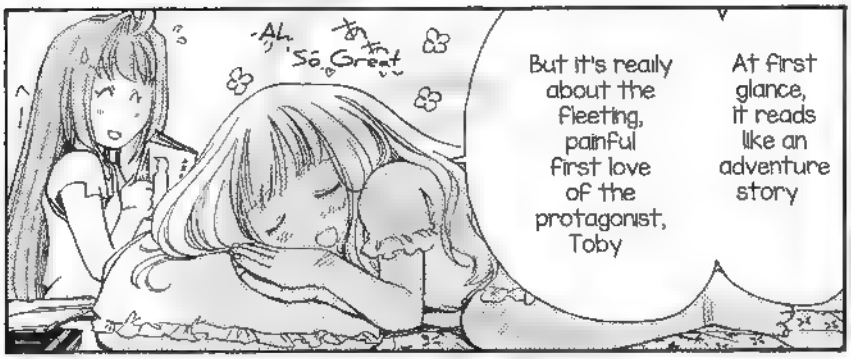

He always works overtime.
Nope. He's just an engineer's apprentice.
ほ

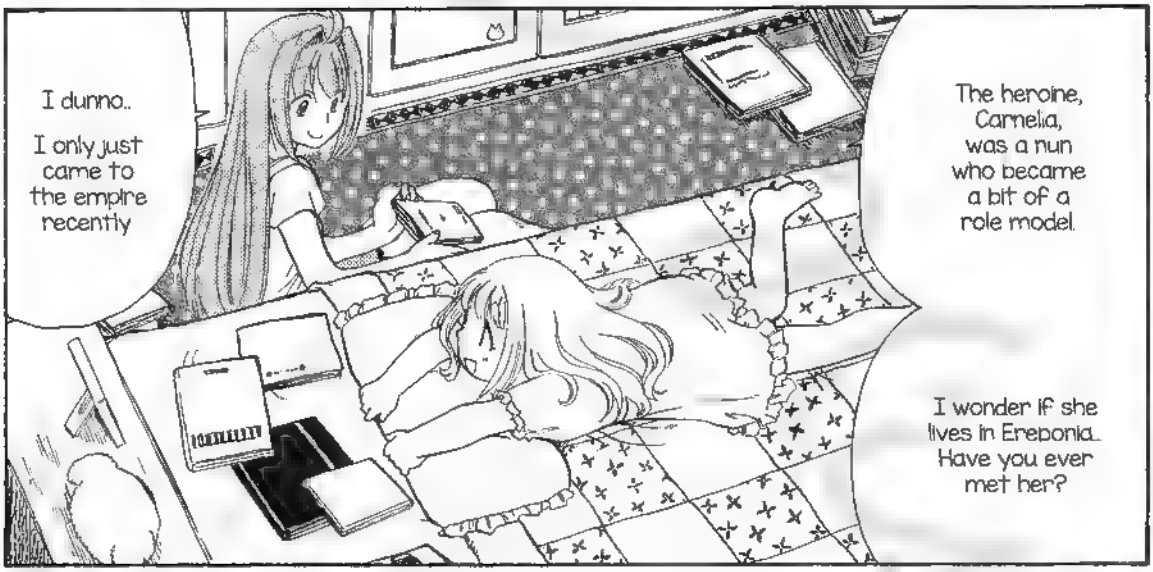
SFX: "phew..."

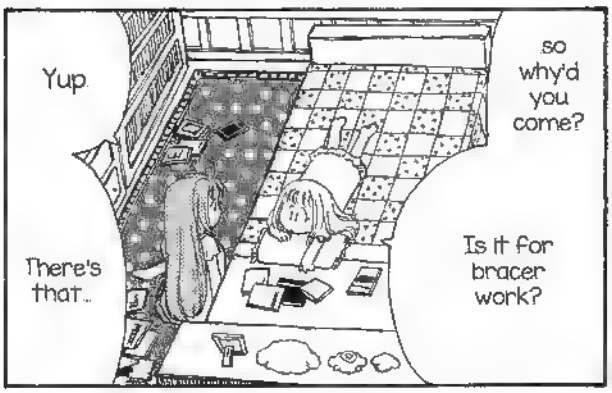
Got it!
We leave tomorrow, right?!
Is that okay, Estelle?
I want to leave town by tomorrow
We should talk to the mayor today, if we can.

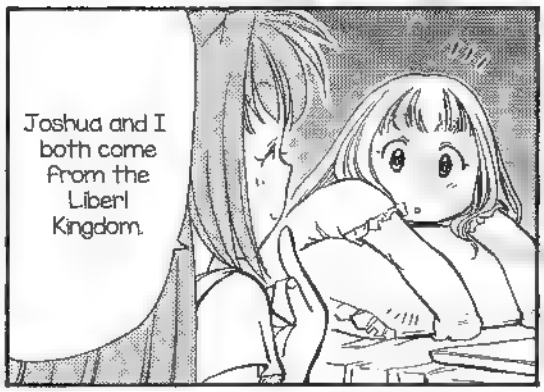

Okay!!
I'll be back tomorrow!
Estelle...











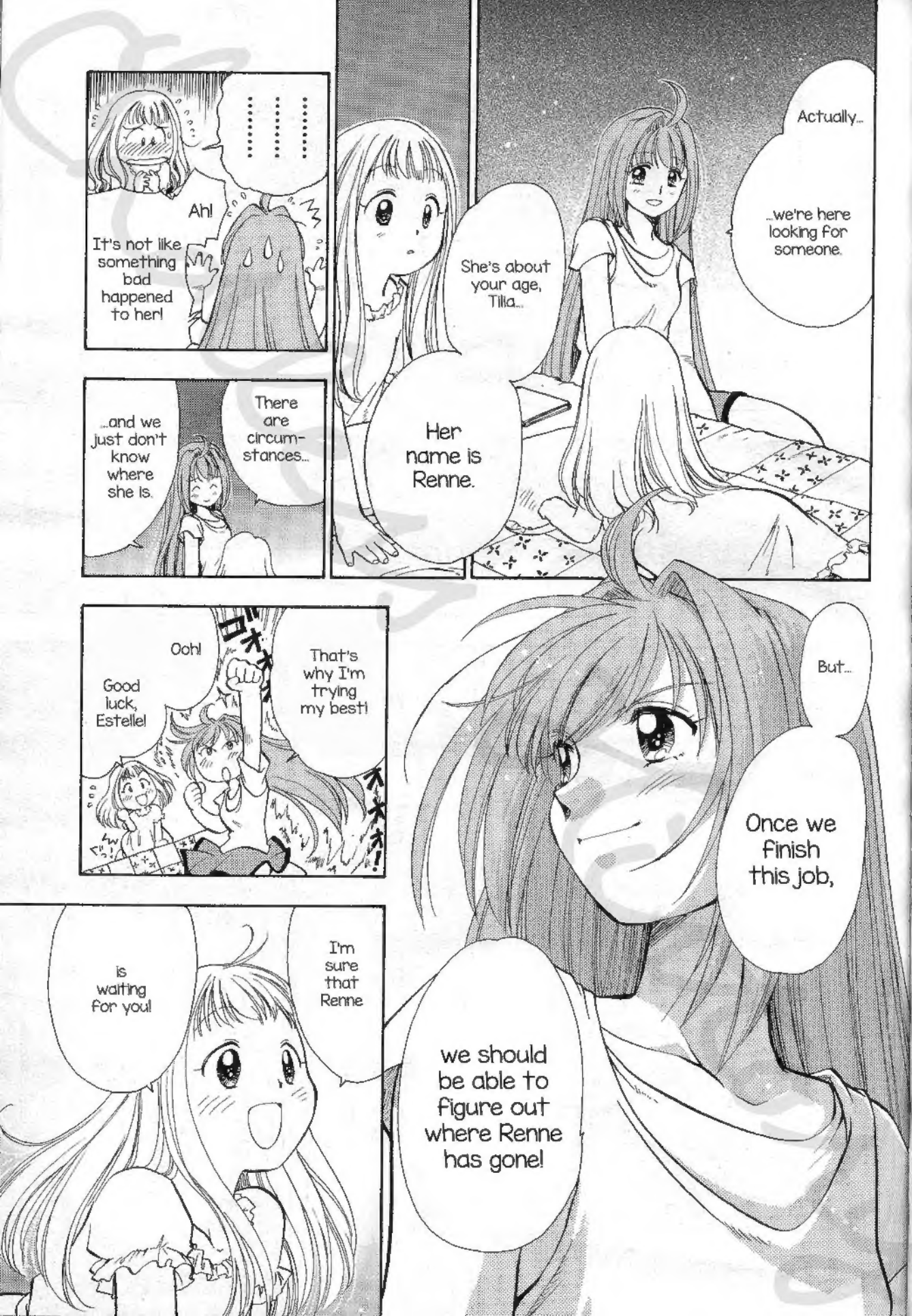
次号予告

電撃皇王

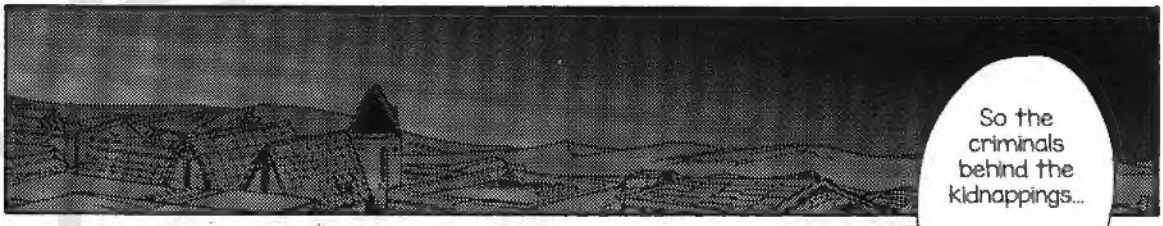
TVアニメ『戦国BASARA弐(ツー)』放送開始直前号！表紙&大特集でバサラ熱最高潮!!

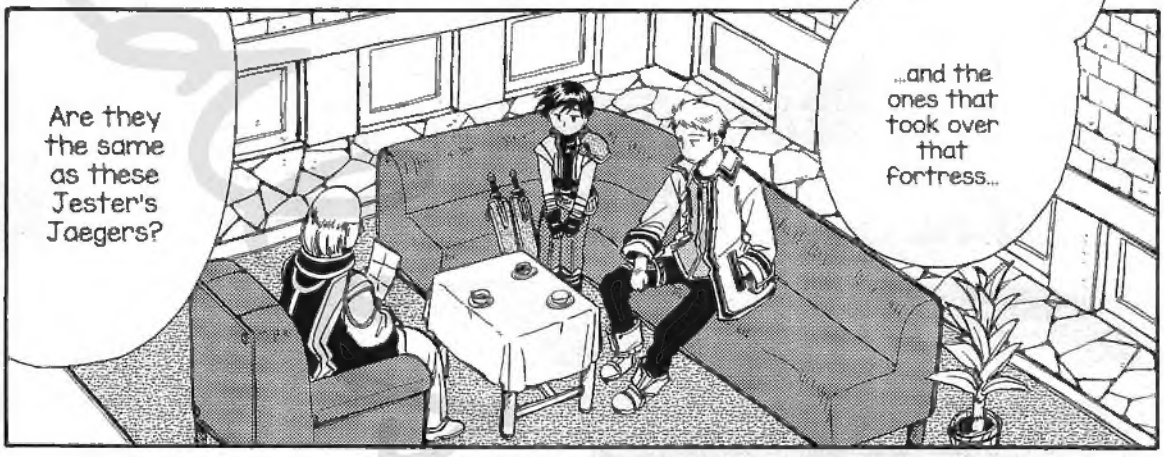
8月号

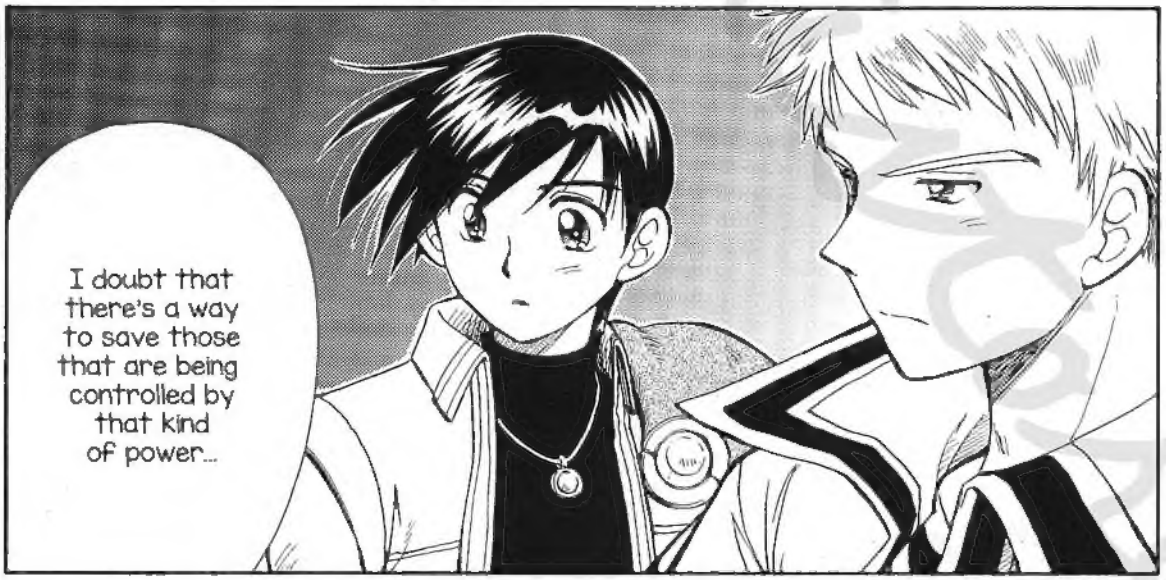
6月26日(土)発売!!


Actually...
...we're here looking for someone.
She's about your age, Tilia...
Her name is Renne.
But...
Once we finish this job,
we should be able to figure out where Renne has gone!
I'm sure that Renne is waiting for you!
Ah!
It's not like something bad happened to her!
.....
There are circum-stances...
...and we just don't know where she is.
Ooh!
Good luck, Estelle!
That's why I'm trying my best!
ゴオオ
オオオ!

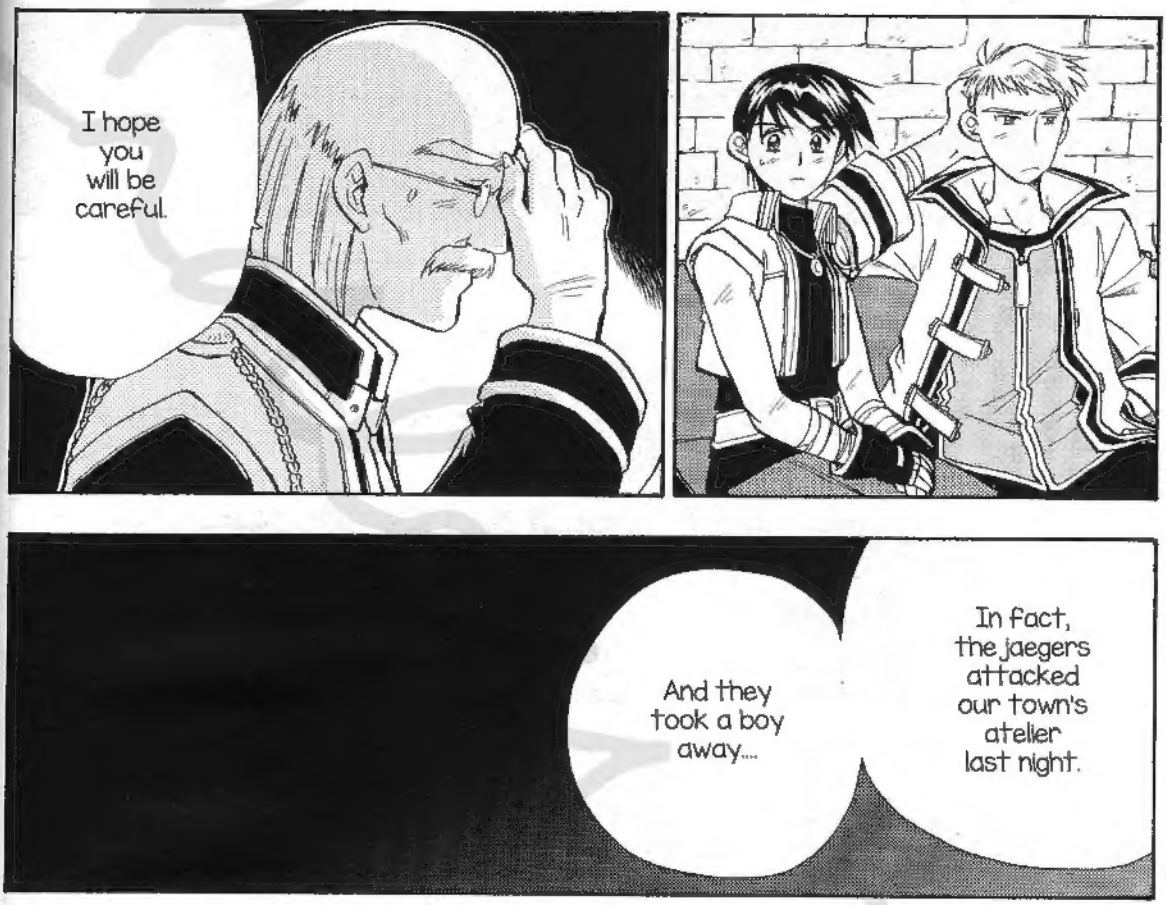
I wait as long as it takes...
Tilia...
I wait everyday for my brother to get back from work.
'cuz I'm the same!
My brother works so much...
He says he wants to have a good doctor look at my eyes.
But he says it in a really sad voice...
Even though I'm happy enough
just being next to Kai.







〒160-8326 (株)アスキー・メディアワークス 電撃マオ編集部


I hope you will be careful.
In fact, the jaegers attacked our town's atelier last night.
And they took a boy away....

Please, for Kai's sake...
Take revenge on the jaegers.
ヨシュアたちに知られる
カイの衝撃の事実に・・・!?
What will Joshua and the others find about Kye's shocking truth.....!?
次号8月号 6月26日(土)発売につづく!
To Be Continued!